

## ANNEX 2

## TEXT OF THE ORIGIN DECLARATION

The origin declaration, the text of which is given below, must be completed in accordance with the footnotes. However, the footnotes do not have to be reproduced.

(Period: from \_\_\_\_\_ to \_\_\_\_\_ <sup>(1)</sup>)

The exporter of the products covered by this document (customs authorisation No ... <sup>(2)</sup>) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of ... <sup>(3)</sup> preferential origin.

..... <sup>(4)</sup>  
(Place and date)

..... <sup>(5)</sup>  
(Signature and printed name of the exporter)

- <sup>(1)</sup> When the origin declaration is completed for multiple shipments of identical originating products within the meaning of Article 19.5, indicate the period of time for which the origin declaration will apply. The period of time must not exceed 12 months. All importations of the product must occur within the period indicated. Where a period of time is not applicable, the field can be left blank.
- <sup>(2)</sup> For EU exporters: When the origin declaration is completed by an approved or registered exporter the exporter's customs authorisation or registration number must be included. A customs authorisation number is required only if the exporter is an approved exporter. When the origin declaration is not completed by an approved or registered exporter, the words in brackets must be omitted or the space left blank.  
For Canadian exporters: The exporter's Business Number assigned by the Government of Canada must be included. Where the exporter has not been assigned a business number, the field may be left blank.
- <sup>(3)</sup> "Canada/EU" means products qualifying as originating under the rules of origin of the Canada-European Union Comprehensive Economic and Trade Agreement. When the origin declaration relates, in whole or in part, to products originating in Ceuta and Melilla, the exporter must clearly indicate the symbol "CM".
- <sup>(4)</sup> These indications may be omitted if the information is contained on the document itself.
- <sup>(5)</sup> Article 19.3 provides an exception to the requirement of the exporter's signature. Where the exporter is not required to sign, the exemption of signature also implies the exemption of the name of the signatory.

## Bulgarian version

(Период: от \_\_\_\_\_ до \_\_\_\_\_ (¹))

Износителят на продуктите, обхванати от този документ (митническо разрешение № ... (²)), декларира, че освен когато е отбелязано друго, тези продукти са с/със ... преференциален произход (³).

## Spanish version

(Período comprendido entre el \_\_\_\_\_ y el \_\_\_\_\_ (¹))

El exportador de los productos incluidos en el presente documento (autorización aduanera nº ... (²)) declara que, salvo indicación en sentido contrario, estos productos gozan de un origen preferencial. ... (³).

## Czech version

(Období: od \_\_\_\_\_ do \_\_\_\_\_ (¹))

Vývozce výrobků uvedených v tomto dokumentu (číslo povolení ... (²)) prohlašuje, že kromě zřetelně označených, mají tyto výrobky preferenční původ v ... (³).

## Danish version

(Periode: fra \_\_\_\_\_ til \_\_\_\_\_ (¹))

Eksportøren af varer, der er omfattet af nærværende dokument, (toldmyndighedernes tilladelse nr. ... (²)), erklærer, at varerne, medmindre andet tydeligt er angivet, har præferenceoprindelse i ... (³).

## German version

(Zeitraum: von \_\_\_\_\_ bis \_\_\_\_\_ (¹))

Der Ausführer (ermächtigter Ausführer; Bewilligungs-Nr. ... (²)) der Waren, auf die sich dieses Handelspapier bezieht, erklärt, dass diese Waren, soweit nicht anderes angegeben, präferenzbegünstigte ... (³) Ursprungswaren sind.

## Estonian version

(Ajavahemik: alates \_\_\_\_\_ kuni \_\_\_\_\_ (¹))

Käesoleva dokumendiga hõlmatud toodete eksportija (tolli luba nr. ... (²)) deklareerib, et need tooted on ... (³) sooduspäritoluga, välja arvatud juhul, kui on selgelt näidatud teisiti.

## Greek version

(Περίοδος: από \_\_\_\_\_ έως \_\_\_\_\_ (¹))

Ο εξαγωγέας των προϊόντων που καλύππονται από το παρόν έγγραφο (άδεια τελωνείου υπ' αριθ. ... (²)) δηλώνει ότι, εκτός εάν δηλώνεται σαφώς άλλως, τα προϊόντα αυτά είναι προτιμησιακής καταγωγής ... (³).

## English version

(Period: from \_\_\_\_\_ to \_\_\_\_\_ (¹))

The exporter of the products covered by this document (customs authorisation No ... (²)) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of ... (³) preferential origin.

## French version

(Période: du \_\_\_\_\_ au \_\_\_\_\_ (¹))

L'exportateur des produits couverts par le présent document (autorisation douanière n° ... (²)) déclare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle ... (³).

## Croatian version

(Razdoblje: od \_\_\_\_\_ do \_\_\_\_\_ (¹))

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlaštenje br. ... (²)) izjavljuje da su, osim ako je drugačije izričito navedeno, ovi proizvodi ... (³) preferencijskog podrijetla.

## Italian version

(Periodo: dal \_\_\_\_\_ al \_\_\_\_\_ (¹))

L'esportatore delle merci contemplate nel presente documento (autorizzazione doganale n. ... (²)) dichiara che, salvo indicazione contraria, le merci sono di origine preferenziale ... (³).

## Latvian version

(Laikposms: no \_\_\_\_\_ līdz \_\_\_\_\_ (¹))

To produktu eksportētājs, kuri ietverti šajā dokumentā (muitas atļauja Nr. ... (²)) deklarē, ka, izņemot tur, kur ir citādi skaidri noteikts, šiem produktiem ir preferenciāla izcelsme ... (³).

## Lithuanian version

(Laikotarpis: nuo \_\_\_\_\_ iki \_\_\_\_\_ (¹))

Šiame dokumente išvardintų prekių eksportuotojas (muitinės liudijimo Nr. ... (²)) deklaruoją, kad, jeigu kitaip nenurodyta, tai yra ... (³) preferencinės kilmės prekės.

## Hungarian version

(Időszak: \_\_\_\_\_ -tól \_\_\_\_\_ -ig (¹))

A jelen okmányban szereplő áruk exportőre (vámfelhatalmazási szám: ... (²)) kijelentem, hogy eltérő egyértelmű jelzés hiányában az áruk preferenciális ... (³) származásúak.

## Maltese version

(Perjodu: minn \_\_\_\_\_ sa \_\_\_\_\_ (¹))

L-esportatur tal-prodotti koperti b'dan id-dokument (awtorizzazzjoni tad-dwana Nru. ... (²)) jiddikjara li, ħlief fejn indikat b'mod čar li mhux hekk, dawn il-prodotti huma ta' oriġini preferenzjali ... (³).

## Dutch version

(Periode: van \_\_\_\_\_ tot en met \_\_\_\_\_ (¹))

De exporteur van de goederen waarop dit document van toepassing is (douanevergunning nr. ... (²)), verklaart dat, behoudens uitdrukkelijke andersluidende vermelding, deze goederen van preferentiële oorsprong zijn uit ... (³).

## Polish version

(Okres: od \_\_\_\_\_ do \_\_\_\_\_ (¹))

Eksporter produktów objętych tym dokumentem (upoważnienie władz celnych nr ... (²)) deklaruje, że z wyjątkiem gdzie jest to wyraźnie określone, produkty te mają ... (³) preferencyjne pochodzenie.

## Portuguese version

(Período: de \_\_\_\_\_ a \_\_\_\_\_ (¹))

O abaixo assinado, exportador dos produtos cobertos pelo presente documento (autorização aduaneira n.º ... (²)), declara que, salvo expressamente indicado em contrário, estes produtos são de origem preferencial ... (³).

## Romanian version

(Perioada: de la \_\_\_\_\_ până la \_\_\_\_\_ (¹))

Exportatorul produselor care fac obiectul prezentului document (autorizația vamală nr. ... (²)) declară că, exceptând cazul în care în mod expres este indicat altfel, aceste produse sunt de origine preferențială ... (³).

## Slovenian version

(Obdobje: od \_\_\_\_\_ do \_\_\_\_\_ (¹))

Izvoznik blaga, zajetega s tem dokumentom (pooblastilo carinskih organov št ... (²)), izjavlja, da, razen če ni drugače jasno navedeno, ima to blago preferencialno ... (³) poreklo.

## Slovak version

(Obdobie: od \_\_\_\_\_ do \_\_\_\_\_ (¹))

Vývozca výrobkov uvedených v tomto dokumente (číslo colného povolenia ... (²)) vyhlasuje, že pokial' nie je jasne uvedené inak, majú tieto výrobky preferenčný pôvod v ... (³).

## Finnish version

(\_\_\_\_ ja \_\_\_\_\_ välinen aika (¹))

Tässä asiakirjassa mainittujen tuotteiden viejä (tullin lupa N:o ... (²)) ilmoittaa, että nämä tuotteet ovat, ellei toisin ole selvästi merkity, etuuskohteluun oikeutettuja ... alkuperätuotteita (³).

## Swedish version

(Period: från \_\_\_\_\_ till \_\_\_\_\_ (¹))

Exportören av de varor som omfattas av detta dokument (tullmyndighetens tillstånd nr ... (²)) försäkrar att dessa varor, om inte annat tydligt markerats, har förmånsberättigande ursprung i ... (³).